

DÉLVIDÉK

Főszerkesztő: Illés Sándor

Politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Zombor, Csíhás Benő utca 3.

Telefon: 2-07. Csekkszám: 74.050

Előfizetés egy óra. . . 2.40 P.
Negyedévre 7.- P.

I. évfolyam

Zombor, 1941 július 16, szerda

62. szám

A Szovjetben megkezdődött a belső bomlás

**A menekülők százezrei torlaszolja el az országutakat / Folyik Szentpétervár körülkerítése
Sorra összeomlanak a szovjet páncélos ellentámadások / Anglia támadást készít elő
Perzsia ellen / Szófia cáfolja, mintha bolgár támadás készülne a Dardanellák ellen**

Németország Sztalinnal nem tárgyal békéről

Róma, július 15.

Az olasz fővárosba érkezett bizalmas jelentések arról számolnak be, hogy a Szovjetben megkezdődött a belső bomlás. A polgári lakosság elégedetlensége és nyugtalansága óráról-órára nő és a fejvesztettség nyomai észlelhetők a Szovjet európai tartományaiiban. Az áttört Sztalin-vonal mögött fekvő területekről végeláthatatlan sorokban menekül a polgári lakosság és eltorlaszolja az utakat. A moszkvai rádió egész napon át dicshimnuszokat zeng az angol-szovjet katonai egyezmény várható következményeiről, a szovjet lakosságot azonban többé nem lehet megnyugtatni, sem a jövőről festett színes képpel, sempedig azokkal a drákói intézkedésekkel, amelyekkel a fokozódó pániknak elejét akarják venni.

Moszkvában és a környéken ezerszámra tartóztatják le a „közrendre” veszélyes elemeket és a kivégzések is példátlanul nagy méreteket öltöttek.

Amíg Szmolenszko környékéről százezrek menekülnek Moszkva felé, addig Moszkvából a legszigorubb rendeletek ellenére is nagy tömegekben menekül a lakosság Kelet felé.

Drákói rendelkezéseket léptettek életbe annak érdekében, hogy a polgárságtól mentesen tartásuk a katonaság számára fontos közlekedési

utvonalakat, az utvonalakat azonban ennek ellenére úgy ellepték a menekülők, hogy helyenként megakadt a forgalom. A Szovjet kormány különleges „belső biztonsági csapatokat” küldött azokra a vidékekre, ahol urrá lett a pánik és ezek minden eszközzel igyekeznek helyreállítani a közrendet.

Rómába érkezett hírek szerint a diplomáciai testületek már napokkal ezelőtt elköltöztek Moszkvából Nizsnyij-Novgorodba (Gorkijba). Hir szerint a kormány már szintén elmenekült.

—:o:—

gépesített hadosztály visszavetette a támadást egészen a Dnyeperen túlra. A német csapatok átkeltek a folyón.

A haditudósító szerint a folyó völgyében mintegy 3—4 kilométeres posványos, mocsaras területen is át kellett haladniuk a németeknek és ez késleltette a hadműveletek tervszerű lefolyását.

A Szovjetben a nagy veszteségek miatt egyre fokozódik a nyugtalanság. A belső biztonság helyreállítására csapatokat küldtek egyes városokba. A lakosság forrong, nyugtalankodik. A szovjet „paradicsomban” úgy látszik mégsem fenéig paradicsom, mert a lakosság súlyos nélkülözések között él.

Nagyon sok jelentés számolt be arról is, hogy a szovjetkatonáknak nincs bakancsuk, piszkos, rongyos ingeket viselnek, s száraz halat esznek.

A FINN FRONTON MEGSEMISÜLT KÉT SZOVJET ZÁSZLÓALJ

Berlin, július 15.

A Német Távíráti Iroda közli, hogy az északfinn arcvonalon a finn erők felmorsolták két szovjet zászlóaljot néhány nappal ezelőtt pedig egy páncélos egységet semmisített meg.

NAGY PUSZTÍTÁSOKAT OKOZTAK A NÉMET BOMBÁK EGY ANGOL HAJÓKARAVÁNBAN A SZUEZI CSATORNÁN

Berlin, július 15.

A Német Távíráti Iroda közli, hogy a német légi erők nagyarányú támadást intéztek a Szezi csatornán haladó angol hajókaraván ellen. A német bombák 3 hajót összesen 26.000 tonna tartalommal elsüllyesztettek, 2 hatezer tonnást pedig úgy meg rongáltak, hogy elsüllyedésüket biztosra veszik. Egy 14.000 tonnás szállítóhajón telitalálatot értek el a német repülő, egy 5000 tonnás gőzöst pedig súlyosan megrongáltak.

HÉTFŐN ESTE 8 ÓRAKOR IRTA ALÁ VICHY A FEGYVERSZUNETI SZERZŐDÉST

Párizs, július 15.

A francia sajtó közlése szerint a francia kormány hétfőn este nyolc órakor aláírta a szíriai fegyverszüneti megállapodást. Hangoztatják a lapok, hogy a szerző-

A ZSIDÓSÁG MUVE AZ ANGOL-SZOVJET SZÖVETSÉG

Róma, július 15.

A Lavoro Fascista című olasz lap foglalkozik a bolsevizmus és a kapitalizmus között létrejött szövetséggel és kiemeli, hogy ez a zsidóság műve.

A nemzetközi zsidóság mindent elkövetett, hogy ezt a szerződést létrehozza.

A Giornale d'Italia szerint Anglia az ördög-gel kötött szövetséget. Ebből is világosan látni, hogy ezt a

háborút Anglia minden elv nélkül csupán üzleti érdekből folytatja.

A Szovjet és Anglia által létrejött szerződés üres papíros csak. A bolsevisták majd meglátják most, hogy mit ér az angol segítség.

Szentpétervárt három irányból támadták a német- finn csapatok

Zürich, július 15.

A svájci sajtó értesülése szerint Szmolenszko irányából végeláthatatlan menekült áradat tart Moszkva felé. A belső rend megbomlott a Szovjetben és a rémület példátlan arányokat öltött.

A Neue Zürcher Zeitung úgy tudja, hogy Szentpétervár körülkerítése gyors ütemben folyik. A várost három irányból közelítették meg a finn és német csapatok.

A finnek a Ladoga tó két partjáról nyomulnak előre és a harcok már Szentpétervár védővonalán folynak, míg a német páncélo-

sok délkeleti irányból a Pelpus tó felől támadnak és elérték a város védelmi félkörét.

A harcok nagy hevességgel tombolnak.

A svájci sajtó a legnagyobb jelentőségűnek tartja azt a tényt, hogy a német előnyomulással most már Moszkva is az elérhető célpontok sorába tartozik.

Kiev polgári kiürítése már vasárnap óta folyik. Az oroszok elkeseredetten védik a várost, az ellentámadásaik azonban megtörnek a német csapatok lendületes és céltudatos akcióin.

Hetventonnás tankóriásokat dobott harcba a Szovjet

A németek szétmorzszolták a Kiev előtt álló szovjet erőket

Berlin, július 15.

Az erődvonalakon támadt hatalmas részeket, amelyeket a németek ütöttek, a bolsevisták be akarták tömni, s így megakadályozni a német előnyomulást Kiev felé. A Szovjet páncélosokat vetett harcba és már vasárnap óta heves harcok folynak a Sztalin-vonal mentén.

Ötven-hetven tonnás szovjet páncélosok akartak gátat vetni a német előnyomulásnak, de a német páncélos ellentámadás és a német repülőgépek megsemmisítő támadása szétforgácsolta a szovjet erőket. A vonal mentén százezrekre hevernek a kiégett, bedöglött, hasznavehetetlen szovjet óriáspáncélosok.

Kiev környékén a szovjet támadást a németek visszavetették. A szovjet csapatok egy részét bekerítették, egy része pedig megsemmisült a harcokban.

Egy német haditudósító jelentést közöl a keleti hadszíntérről. A haditudósító szerint a német erők a Sztalin-vonal elfoglalt erőideiben olyan orosz csapatokat találtak, amelyeket csak napokkal ezelőtt szállítottak az erődvonalba az ország belsejéből.

Ezek az erők éppen felvonulóban voltak, amikor a német támadás megakadályozta a szovjet tervet.

A németek gyors támadása ilymódon megakadályozta a felvonulásban lévő erőket abban, hogy ellentámadásba menjenek át. Az előretörő bolsevistákat visszaszorították a védelmi állásokba.

A Szovjet elleni támadásnak megsemmisítő hatása volt. A szovjet csapatok ugyan megkísérelték az előretörő német élcsapatokat elválni és ezzel hátba támadnia német gyalogságot, de egy

NEMZETI MOZI

HÉTFŐ—VASARNAP

A legújabb magyar filmsiker

Beala és az Ördög

Főszereplők:

Páger Antal

Szörényi Éva

Vaszari Piri

Előkészületben a nagy német film

„Nyugati győzelem”

Képek az orosz frontról és UFA biradó

Az előadások kezdete hétköznap 6.15 és 9.15. vasár és ünnepnapokon három előadás: 4. 6.15 és 9.15 órákor.

FŐBELOVIK A HÁTRÁLÓ SZOVJET KATONÁKAT

Az erős német támadások következtében július 13-án a bolsevisták a Sztalin-vonaltól keletre sok arcvonalzakaszon tovább vonultak vissza. A szovjethadosztályok teljesen fejletlen felbomlása tovább folyik. Ez kitér Timosenkónak, a középső arcvonalzakasz új szovjettőparancsnokának első parancsából. Ebben kijelenti, hogy a haditörvényszék büntetése sújtja mind azokat, akik önhatalmúan meghátrálnak az ellenség előtt.

MOSZKVA NEM JÁRULT HOZZÁ, HOGY NÉMETORSZÁG KÓRHÁZHAJÓKAT TARTSON A JEGES TENGERTEN

Berlin, július 15.

A német kormány a bolgár kormány útján közölte moszkvával, hogy néhány nagyobb hajót kórházhajóvá akar átépíteni és ezeket a Jeges tengeren akarja szolgálatba állítani. A Szovjet annak ellenére, hogy annakidején aláírta a kórházhajók felállításáról szóló nemzetközi egyezményt, nem járult hozzá ehhez a német tervhez.

UJABB INDIAI CSAPATOKAT TETTEK PARTRA BASRÁBAN

Aleppo, július 15.

Bagdadból érkező hírek szerint az angolok újabb hindu csapatokat tettek partra Basrában.

FINN HADIJELENTÉS

Helsinki, július 15.

A finn főhadiszállás legújabb hadijelentése szerint erős finn egységek támadásba mentek át a Ladoga tó és a karéliei földszáv közötti arcvonalon. A megerősített állásokat az ellenség szíves védekezése ellenére áttörték a finn csapatok és mélyen benyomultak az ellenség hátába. Az előretörés helyenként 60 kilométert tesz ki.

SCHUTZE KORVETKAPITÁNY KITUNTETÉSE

Berlin, július 15.

A Führer, mint a német véderő legfőbb parancsnoka a tölgyfalombot adományozta a vaskereszt lovagkeresztjéhez Schütze korvetkapitánynak, egy tengeralattjáró parancsnokának, kiváló teljesítményének elismeréséül. A kapitány több mint 200.000 tonna ellenséges hajóteret süllyesztett el. A Führer melegsávu táviratban közölte a kitüntetéssel a magas elismerést.

NÉMET LÉGITÁMADÁS ANGLIA KELETI PARTVIDÉKE ELLEN

Amsterdam, július 15.

Az angol légügyi minisztérium jelentése szerint kedde virradóra Anglia egyik keleti parti városát támadták a német légierők. Ugy anyagokban, mint emberéletben esett kár. Az angol tengernagyi hivatal elismeri egy előrhajó elvesztését.

AMIT AZ ANGOLOK SZERETNÉNEK...

Amsterdam, július 15.

A londoni Times katonai szakértője foglalkozik a Szovjet katonai helyzetével és azt írja, hogy a vörös hadsereg helyzete a Sztalin-vonal áttörése után válságosra fordult. A szakértő hangoztatja, hogy a szovjet katonaság harci szellemének fenntartása mindennél fontosabb és ha ez megmarad, az erődvonalak áttörését könnyebben kiheveri a vörös hadsereg. Nem szabad elkeseredni, ha a német ékverés következtében megszakad az összeköttetés az egyes hadosztályok között, hanem folytatni kell a harcot.

Németország a kommunizmus teljes megsemmisítésére törekszik

Bern, július 15.

A Die Tat című svájci lap berlini levelezője a legnagyobb jelentőségűnek tartja a német külügyminisztérium azon közlését, mely szerint Németország semlegesre sem tárgyal békéről a Sztalin-kormányval. Németország és a Szovjet között szóba se jöhet egy megegyezései béke, miután Berlin a kommunizmus teljes megsemmisítésére törekszik.

A német veszteségek az elért nagy eredményekhez képest csekélyek

Berlin, július 15.

A Német Távirati Iroda közli, hogy a Sztalin-vonal áttörésének döntő jelentőségét még jelentősebbé teszi az a körülmény, hogy ez volt a Szovjet utolsó védelmi vonala Európában. A Sztalin-vonal áttörése bebizonyította, hogy jól kiképzett csapatok, megfelelő lendülettel és olyan vezetéssel, amely ki tudja tapogatni az ellenség gyöngye pontjait, át lehet törni a legmodernebb erődöket is.

Moszkva azzal igyekszik kisebbiteni a német győzelmet, hogy fantasztikus német veszte-

segekről beszél. Ezzel kapcsolatban német illetékes helyen kijelentik, hogy a német veszteségek az elért hatalmas eredményekhez képest csekélyek.

SZOVJET KÉMEK A BOLGÁR BIRÓSÁG ELŐTT

Szófia, július 15.

A szófia államvédelmi bíróság megkezdte egy magyarányu kémkedési per tárgyalását. A tárgyalás első napján öt szovjet tisztet hallgattak ki, akik angol szolgálatban kémkedtek.

Anglia időt akart nyerni a Szovjettel kötött katonai egyezményrel, de elkésett

Berlin, július 15.

A Frankfurter Zeitung leszögezi, hogy az angol-szovjet katonai szerződést ugyanazon a napon írták alá, amikor a német főparancsnokság bejelentette a Sztalin-vonal áttörését. Anglia tehát most is lekésett, mint a háború során már annyiszor.

Angliának a lap megítélése szerint a szerződés megkötésével az volt a célja, hogy lelket öntsön a megvert szovjet hadseregbe és ezzel meghosszabbítsa a háború tartamát, ami időnyerést jelent London számára. Ez azonban nem fog sikerülni. A németek ezzel a lehetőséggel is számolnak és London reményei nem válnak valóra.

Az Uhosisiomi finn lap a szerződéssel kapcsolatban megjegyzi, hogy Anglia a Németország elleni küzdelem érdekében feladta mindazokat az elveket, amelyeket a kommunizmusmal szemben hangoztatott, noha Angliát éppúgy fenyegeti a kommunizmus, mint Európa más államait.

Rooseveltnak nincs hőbb vágya, mint hogy hátbatámadja az Európa szebb jövőjéért harcoló nemzeteket — írják a tengely lapjai. Mind Anglia, mind a Szovjet sorsa azonban beteljesedik ebben a háborúban. Bármennyire is akarja Amerika megmenteni európai fiókvállalatait, ez nem sikerül neki.

Szófia cáfolja Törökország elleni készülődésének hírét

Szófia, július 15.

Szófiában kedden hivatalos közleményt adtak ki, amely valótlanoságnak minősíti azokat a külföldi sajtóirodák — közöttük a szovjet távirati iroda — által terjesztett híreket, melyek szerint

Bulgária csapatösszevonásokat végez a török határon és támadást készít elő a Dardanellák ellen.

A hivatalos bolgár közlemény hangoztatja, hogy

ez az álhir az ellenség mesterkedése a bolgár-török jóviszony megzavarása érdekében.

Bulgária baráti kapcsolatokat tart fenn Törökországgal és nincsenek ellenséges szándékai. A két ország viszonya kielégítő és a bolgár politika továbbra is ezen viszony kimélyítésén fáradozik.

Angol támadás készül Perzsia ellen

Aleppo, július 15.

Ideérkezett hírek szerint az angolok nagyszámu újabb csapatot vontak össze a perzsa határon és nemzetközli megfigyelők véleménye szerint közvetlen küszöbön áll Churchill újabb közelkeleti katonai kalandja. Az angolok Basrában újabb csapatokat tettek partra és Perzsia megtámadására készülnek.

A FRANCIA NÉP IGAZSÁGBA VETETT HITE EGYBEFORROTT AZ EURÓPAI GYŐZELEM REMÉNYÉVEL

Zürich, július 15.

A Neue Zürcher Zeitung foglalkozik a szíriai fegyverszünettel és megállapítja, hogy a német sajtó kevés megjegyzést fűz a szíriai békekötéshez. Ez a fegyverszüneti szerződés semmit sem változtat a helyzeten. Kiemelik az összes lapok, hogy Berlint mindenről idejében értesítették a készülő eseményekről.

Vichyi jelentések szerint az a tény, hogy Anglia a font blokkba kapcsolja Szíriát, az angol nép egyeduralmi ábrándjának megvalósulását jelenti a Közelkeleten.

A francia nép igazságba vetett hite egybeforrott az európai győzelem reményével.

A béketárgyalásokon Franciaország visszaköveteli összes gyarmatait, így Szíriát is. Franciaország semmiről sem mondott le és helyzete semmit sem változott.

HAT TENGERALATTJÁRÓT VETT OLASZORSZÁGTÓL A BOLGÁR KORMÁNY

Róma, július 15.

A bolgár kormány hat tengeralattjárót vásárolt Olaszországtól, jelenti a Budapesti Tudósító. A bolgár kormány most engedélyt kért Törökországtól, hogy a tengeralattjárókat áthozhassa a tengerszoroson.

Mint a bomba

Ugy kell hatnia a jól szövegezett hirdetésnek. Ha Ön hirdetési propagandát akar kifejteni, hallgassa meg reklámtanácsunkat.

DÉLVIDÉK KIADÓHIVATALA

A török sajtó írja:

A Szovjet most már képtelen komoly ellenállásra

Istanbul, július 15.
A török sajtó érdeklődésének előterében érthetően a Szovjet ellen folyó hadműveletek állanak. A Tasviri Efkar c. lap katonai szakértője, Szadis generális azt írja, hogy a szovjet, amely a háboru eddigi során példátlanul nagy veszteségeket szenvedett, a Sztalin-vonal áttörése után képtelen számottevő ellenállásra.

len számottevő ellenállásra.

A Vakit azt írja, hogy a szovjet hadsereg helyzete válságos. Már csak az angol segítség reménye tartja a lelket a vörös hadseregben, amely most megkísérli az ellenállást az angol segítség megérkezéséig. A lap nem hisz abban, hogy Anglia komoly segítséget nyújthat Moszkvának.

Az amerikai nép nem akar háborút

Newyork, július 15.
A Német Távirati Iroda közli, hogy a Newyork Daily News körkérdezt intézett Newyork állam választópolgáraihoz és választást kért arra a kérdésre, belépjen-e Amerika a háboruba Anglia megsegítése érdekében. A válaszolók 70 és fél százaléka a há-

boru ellen foglalt állást, míg a háboruspártiak száma mindössze 29 és fél százalék volt.

A Chicago Tribune Illionis állam szavazópolgárait szavaztatta meg. A szavazatok 81 százaléka a háboru ellen foglalt állást.

Vitéz Horthy István kimentett egy fuldoklót

Hétfő délután a margitszigeti Pa.atinus strandfürdő közönsége izgalmas és érdekes jelenetnek volt a tanuja. A nagy medencében a mély vízben egy fiatalember görcsöt kapott, víz alá merült, fuldoklani kezdett és segítségért kiáltozott. A közelben tartózkodott nagybányai Horthy István államtitkár a MÁV elnöke, társaságával. Horthy

István azonnal a fuldoklóhoz uszott, néhány pillanat alatt el is érte, megragadta és partravitte.

Az eset után a sokezernyi közönség lelkes, spontán ovációban részesítette az életmentőt. Horthy István szerényen elhárította az ünneplést.

—:0:—

MÁVAUT autóbusz-menetrend

érvényes: 1941. július 12-től

ZOMBOR—BEZDÁN—DUNA-RÉV— (MOHÁCS—HARKÁNYFÜRDŐ)

c	f	d	f	érk.
7.15	13.00	18.10	20.15	Zombor Vadászkürt-szálló
ind. 7.41	13.26	18.36	20.41	Bezdán pv. elágazás fm.
6.00	6.45	13.30	18.40	20.45
6.10	8.00	13.45	18.55	21.00
	8.20			i Dunarév
	9.30			i Kiskőszeg Dunarév
	11.40			é Mohács
	13.00f			é Harkányfürdő
				i Pécs

f = csak vasár- és ünnepnap közlekedik.

c = közvetlen autóbusz Harkányfürdőre. d = közvetlen autóbusz Harkányfördőről.

ZOMBOR—KULA—UJVERBÁSZ—ÓBECSE

8.45	15.00	i Zombor Vadászk. szálló	é 8.30	12.45
9.45	16.05	i Kula	é 7.28	11.45
	16.14	i Ujverbász cukorgy. f. m.	é 7.16	
	16.18	i Ujverb. felső m. h. f. m.	é 7.12	
	16.20	é Ujverbász p. u.	i 7.10	
	22.20	é Ujvidék MÁV (160)	i 7.47	
	19.06	é Szabadka MÁV (160)	i 4.48	
	21.34	é Bpest kel. pu. MÁV (160)	i	
		6.20	i Bpest kel. pu. MÁV (160)	é
		13.18	i Szabadka MÁV (160)	é
		13.40	i Ujvidék MÁV (160)	é
		16.25	i Ujverbász pu.	é 7.05
		16.54	i Szenttamás rk. el. isk.	i 6.38
		17.25	é Óbecse pu.	i 6.05
		17.30	é Óbecse	i 6.00

UJVIDÉK—ÓBECSE—TOROKBECSEI RÉV

	12.45	17.45	i Ujvidék Lloyd kávéház	é 8.30	16.00
ind.	13.14	18.14	i Temerin községháza	i 8.02	15.32
	14.00	19.00	é Óbecse községháza	i 7.15	14.45
6.10		19.10	i	é 6.30	19.50
6.25		19.25	é Törökbecsei rév	i 6.35	19.35

MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK
KÖZUTI GÉPKOCSIÜZEM
ZOMBORI KIRENDELTSÉGE

Az ingujj-háborúság

Pár évvel ezelőtt abban a boldog történelemelőtti korban, amikor az emberek még nem volt egyéb gondjuk, hetekig zajlott a vita ilyenkor nyáron, megengedhető-e a férfiaknak vagy sem, hogy ingujjban járjanak? Az ingujjpárt és az ellenpárt csatája egyforma hevességgel — de váltakozó esélyekkel — dúlt a lapokban, társaságokban, végre is beköszöntött az ősz, amely vé-

get vetett a hadműveleteknek, mert amint kissé hűvösebb fordult az idő, nem volt már miért harcolni. Határozott győzelmet tehát egyik fél, azaz egyik elv sem aratott. Tavaly nyáron nem volt értelme az ellenségeskedések folytatásának, egyszerűen azért, mert olyan hideg nyár volt, hogy legföljebb arról lehetett volna vitatkozni, felöltőt vagy átmeneti kabátot viseljünk-e de az idén — úgy érzem — a kérdés megint erősen időszzerű. Az idei nyárnak már első forró napján éreztem az újra megkezdődő csatározá-

NAGY MELEGBEN



tulzsufolt helyiségben, rossz levegőben, utazás közben, ha szédülés, ájulás, rosszullét környékezi, gyors első segítséget nyújt a valódi

Diana sóborszesz

A homlok és a halánték enyhe bedörzsölése higitatlan Diana sóborszeszsel azonnal megkönnyebbülést szerez, páráinak szagoltatása mély lélegzetvétellel, a nyálkahártyákra és a légzőszervekre igen kellemesen hat, az orrlíkok kitágulnak, a fejkítisztul, az émelygés elmúlik.

Jelenlegi árak:

próba	eredeti	közép	nagy
palack			
70 f	1.20 P	3.50 P	6.40 P

sok előszelét, amikor saját unokaöcsém, aki tizenhét éves és erősen konzervatív hajlamu uriember, rámpirított a vasárnapi ebédnél, hogy hölgyek társaságában nem illik ingujjban ülni. Igen, már akkor éreztem, hogy ez a kérdés az idén újra időszzerű lesz és ehhez képest siettem jólnevelt (csak sajnos, nem mindenben ennyire jólnevelt) öcsémuramat felvilágosítani, hogy ami engem illet, már évek óta egyik legjelkessebb harcosa vagyok az ingujj-pártnak, ám ha ő az ellenpárthoz érzi magát lélekben közelebb, felveszem a felém dobott kesztyűt. A kesztyűt igen, de a kabátomat nem. És igazam lett — megint napról-napra tanuja és lelkes résztvevője vagyok forró ingujj-csatározásoknak, amelyek tekintettel a lapok korlátozott terjedelmére és némileg fontosabb háborus anyagára, az idén csak a nyílvanosság kizárásával zajlanak, társaságban. Ez az ártatlan háboru, a jelek szerint az idén is döntetlenül fog végződni, ami annyit jelent, hogy az eszme határozott győzelme ez uttal sem várható egyik részről sem. Pedig volna nekem egy tiszteletteljes indítványom a megegyezéses békére, amely minden időkre véget vehetne ennek a nyaranta fellángoló háboruságnak. Indítványom a következő: mondják ki a hadviselő felek, hogy ingujjban járkalni, elvileg nem megengedhető. Kivételesen azonban az olyan férfi, aki tiszta és izléses inget visel, mert hiszen az ilyen férfi-ingek semmiben sem különböznek a női ingbluzoktól. Közmegvetéssel csupán a nadrágtartó nyilvános viselése sujtandó.

Pesti Ujság

A kaszinóban az afrikai harcokról beszélgetnek az egyik asztalnál.

— Husz év előtt arra jártam én is — mondja az egyik idősebb bácsi. — Akkor olyan hőség volt ott, hogy a tyukoknak jégzacskót kötöttek a hasára, ne hogy főtt tojást tojjanak.

HIREK

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Kuczy János, Sándor Béla ucca 1.
 Ügyeletes gyógyszerész: Arany kereszt, Deák Ferenc körút.
 Megalakult Zentán a Baross szövetség. A

„Szétverem a fecsegőket!”

Háboru alatt a fecsegés és rémhírterjesztés mindig bajt okozott. Különösen kelemetlen dolgok származtak abból is, hogy felejtlen kritikusok nagyvonalú hozzászólással bírálták az adott helyzetet és szószátyárkodással akarták kedvüket venni a nemzet hivatott vezetőinek, akiknek vállain nyugodott az ország jövője sorsa.

A 48-as szabadságharc alatt Debrecen volt az ország központja egy ideig, de ugyanakkor ugyancsak Debrecenben volt a rémhírterjesztők, fecsegők és ellenzékieskedő árulók gyülekező helye is. Az akkor Debrecenben tartózkodó kormány tagjai Kossuth Lajos kormányzóval az élén szép szóval, fenyegetéssel, az ország nehéz helyzetére való hivatkozással igyekeztek azokat a »robbantó« demagógokat megfékezni, de nem sok eredménnyel. A türelmetlenek és a lemondók Görgey Artur fővezért is kikérdték, úgy hogy Debrecenbe jött az oroszlanbarlangba azzal a szándékkal, hogy lemond állásáról. — Hosszu tárgyalást folytatott Kossuthjal de nem sok eredménnyel, majd visszatért a tiszafüredi főhadiszállásra.

A magyar hadsereg vezére Tiszafüredre gyűltek össze, hogy a hadiállapotot megbeszéljék. Görgey Debrecenből igen későn ért a szállásra. Sötét éjszaka volt, amikor benyitott a lakásába. Akkor már ott voltak Damjanich és Klapka is. Nem akarta őket zavarni. Leterítette a földre a köpenyét, a feje alá tette a gondosan összecsavart ruháit és gyorsan elaludt.

Mikor a nap felkelt, a szoba megvilágosodott, Damjanich ébredt fel elsőnek és észrevette, hogy felegesen fekszik a szobában a földön.

— Hé, ki vagy te! — kiáltotta.
 — Mindjárt megtudod — felelte és kiszólt az ablakon. Hallod-e Miska fiam gyorsan snapszot ide.

— Ejha, mondotta Damjanich, te az én emberem vagy.
 Görgey feltette a pápaszemét, akkor ismert rá Damjanich.

A debreceni »intrikáról« beszélgetve mondta azután Damjanich híressé vált szavait:

— A hadakozás mestersége a kisujjban van. Te leszel a hadak fővezére, ezt garantálom. Vetterrel majd elbánnok és. (Vetter ellenlábasa volt Görgeynek.) Budát beveszed. Komáromot fészabadirod és kibékítesz bennünket a királlyal. Én pedig Debrecenbe megyek és szétverem a fecsegőket!

(b. s.)

A Délvidéken is be kell jelenteni a külföldi fizetési eszközöket. A kormány rendeletet adott ki, amely szerint a visszafoglalt délvidéki területeken az idei július 13-iki állapot szerint mindenkinek be kell jelenteni a tulajdonában lévő külföldi fizetési eszközöket és külföldi bejelentéseket. A bejelentések határideje augusztus 12.

Fogalomba hozták az alumínium két-pengősöket. Budapest (MTI). Az alumíniumból vert 2 pengős érmeiket a Magyar Nemzeti Bank július 14-étől kezdve hozza forgalomba. Az ezüst és papír 2 pengősöket bevonása iránt később történik intézkedés.

Ami Bácskának ujság

Az egymásratalálás napjaiban boldogan ismerkedünk. Kölsönösen sok az új tudni, látnivaló. Így pl. csak most tudta meg Bácska, hogy az Alföldön, az elszakítottág alatt egy olyan kincsforrást fedeztek fel, mely sokszáz-ezer gyomor-, epe- és májbaos egészségét ad-

ta vissza. Orvosi tanács és ellenőrzés mellett 4-6 hetes kúra tartható e csodáshatású forrásvizvel, a jászkarajenői Mira gläubersós gyógyvízzel. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és jobb fűszerkereskedésekben.

Haza akarnak jönni a csernovici magyarok. A Csernovichban élő mintegy 600 magyarból csak néhány személyt vittek magukkal a kivonuló szovjet hatóságok, míg a többiek súlyos szenvedések után, de életben maradtak, valamennyien kérték a román hatóságokat, hogy tegyék lehetővé a Magyarországra való hazatérésüket.

A női betegségek gyógykezelésében a régbevallt természetes „Ferenc József” keserűvizet gyakran alkalmazzák, mert reggel éhgyomorral egy pohárral könnyen bevehető, rendkívül enyhe hashajtó, hatása pedig gyorsan és minden kellemetlenség nélkül biztosan jelentkezik. Kérdezze meg orvosát.

Szegedi kereskedők országzászlót ajándékoztak Kula községnek. Kula községben augusztus 20-án országzászló avatás lesz. A zászlót Kocsis Ferenc és Kovács Mihály szegedi nagykereskedők ajándékozták.

Elvitathatatlan az, hogy az Erzsébet-ligeti

KIOSZKBAN

a legkellemesebben szórakozhat!

Minden este

csikóshus és nyársonsi

(tyevapcsitya és razsnicsa)

Elsőrendű zene!

Esténként, vasárnap délután is, **TÁNC**

A levágott sertés 90 százaléka a bőrét. A Budapesti Közlöny vasárnapi száma közli az iparügyi miniszter rendeletét, amely szerint a levágott sertések eddigi 75%-a helyett 1941 július 21-étől kezdve 90 százaléknak a bőrét kell a sertés sulyára való tekintet nélkül lefejteni.

Dománszky cirkusz- és állatsereglete megérkezett Zomborba és folyó hó 17-től minden este 9 órai kezdettel változatos műsorral előadásokat tart. A műsoron szerepel légtornász mutatvány, kötél-tánc, akrobata számok, egy időmitott bika, — lovak, kutyák stb. Az állatseregletben látható: oroszlan, tigris, hiéna, medve, majom, farkas stb. Európa legkisebb cirkusza a megyeháza mögötti téren tartja előadásait. — Mérsékelt helyárok! Vasárnap és ünnepponon két előadás: d. u. 4, és este 9 órakor.

BRISTOL SZÁLLODA

Budapest, Dunaparton

Előkelő családi szálloda, olcsó árakkal. Egyágyas szoba 7 p-től. Kétágyas szoba már 12 pengőtől.

Előzékeny kiszolgálás!

Országálláson is megindult a földigénylők összeírása. A DMKSz vezetősége, a MKE vezetőségével karöltve, vasárnap, f. hó 13-án kezdte meg a magyar nemzetiségű földigénylők összeírását. Az első napon 87-en jelentették be földigényüket. Az egyesület titkára ezúton értesíti az érdekelteket hogy a földigénylés bejelentésének határideje július 27. az e határidő után érkező igénybejelentéseket a vezetőség nem veszi figyelembe. A MKE vezetősége úgy határozott, hogy a július hó 27-én Szabadkán tartandó Magyar Kenyér Ünnepeken, a sáripusztai székelyek bevonásával 30 tagú küldöttséggel képviselje magát. A küldöttség vezetője Lócsa Antal gazdálkodó, a MKE elnöke.

Szerencsétlenségek Bácsfeketehegyen. Kulcsár Józsefné kocsija felborult, az asszony karját törte. — Bátori Dávid földműves a cséplőről esett le és balkarját eltörte. Mindkét sebesültet orvosi ápolás alá vették.

IRÓGÉPET olcsó propaganda árban árusítok. (Continental irógép már 200.— P-től, Hermes már 150.— P-től.) Kivánságra bemutatom.

Cirilbetűs gépét nagy árban becserelem. Raktáron van: OLYMPIA, ERIKA, REMTOR, KAPPEL, GROMA, HADA, URANIA, MERCEDES, TRIUMPH stb. minden létező márkájú gép. Számoló-, sokszorosító-, címző- és könyvelőgépek, minden létező rendszerű raktáron. Kedvező fizetési feltételek. Irógépi-állítás. Csere. Üzletszerzőket nagy kereseti lehetőséggel felveszek.

KISS ELEK

irógépvállalata, GYULA.

— És, nagyságos asszony, hogy fogják hivni a születendő trónörökösöt? Mire keresztelik?

— Atelier lesz a neve.

— Hogy-hogy?

— Szemben a fényképészt szintén Atelier Kovácsnak hívják és nekem ez a név nagyon megtetszett.

Zentai hírek A belügyminisztérium Dr. Mészáros Zoltánt m. kir. rendőrségi fogalmazó gyakornokot, m. kir. s. fogalmazóvá, Dr. Bánkúthy Viktor rendőrségi felügyelő-gyakornokot pedig m. kir. rendőrségi felügyelővé léptette elő. — Szalay Károly színjátszó társulata közkívánatra három nappal meghosszabbította vendégszereplését Zentán. 18, 19, és 20-án a Marica grófnő, a Handabanda és a Nótás kapitány kerül bemutatásra. A Szalay színjátszó társulat Zomborban és Zentán vendégszerepel. A társulat jövőre szerződött Sándor Anna szegedi primadonnát és Dely Ferencet. A zenekar vezetését Lenc Ferenc veszi át.

Elégte ujszülött kisgyermekét egy lelketlen füzesi anya. A halasi határban, Füzespusztán, Varga Jánosné sz. Soós Etel 27 éves asszony ujszülött gyermekét június 14-én kivitte az erdőbe, ott késsel meggyilkolta s azután holtestét máglyán elégette. A borzalmas gyermekgyilkosságról csak most értesült a csendőrség, amely a lelketlen anyát letartóztatta.

Az első magyar női férfiszabó. Kun Erzsébet karcagi leányt a karcagi ipartestület szabószakosztálya a minap fejszabadirott a férfiszabó iparból. Kun Erzsébet a férfiszabóiparban kitűnő eredményt ért el és önállósítani fogja magát.

ADAI HIREK. — A földműves iskola igazgatósága a téli tanfolyamra, korlátozott számban, tanulókat vesz fel. Felvételüket csak azok kérhetik, akik betöltötték a 16. életévüket, hat elemvel, vagy négy középiskolával rendelkeznek, szülői beleegyezésük van és bizonyítják, hogy szüleik kisbirtokosok. — Az országos vásárt augusztus 9-én tartják meg. A vásár helypénzszedési jogát július 18-án, a község házán, árveréssel adják ki.

KOSZONETNYILVÁNÍTÁS.

Mindazoknak, akik szeretett feleségem, testvérünk, sógornónk és rokonunk

Bauer Rezsőné

temetésén résztvettek, részvételükkel, valamint virágadományaikkal fájdalunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Zombor, 1941 július 16.

A gyászoló család.

Verbászi hírek A délvidéki német evangélikus egyház vezetői, Méder Henrik újverbászi esperes és Hamm Ferenc a napokban kihallgatáson voltak Hóman Bálint közoktatásügyi miniszternél. — Az iskoai hatóságok rendelkezése folytán ezután az óvodákban a szünidőt télen tartják meg. — A közellátási hivatal utasítása értelmében a cipő- és bőrigényléseket ideiglenesen beszüntették. — Azok az állásrapályázók, akik már benyújtották kérvényüket, jelentkezzenek Seidl Róbertnél.

A jó munkásnak többet fizethet a gazda. A kormány a legnagyobb munkabér megállapításánál úgy rendelkezett, hogy a jó munkásnak a megengedettnél 10 százalékkal többet fizethet a gazda. Julius végén

a drágulásra való tekintettel megengedték, hogy a legmagasabb munkabéreken felül 20 százalékkal lehet a kifogástalanul és eredményesen dolgozó munkásokat felülfizetni. Ez az emelés nem csak a napszámoknak, de a szakmány vagy éves munkásoknak is megadható és a jó munkás ezt meg is érdemli. Viszont a hanyag, a kötelességét nem teljesítő vagy megszegő munkásra az internálás és a kényszermunka vár.

Topolyai hírek Az 1919—1929 között született leventeköteles ifjak minél előbb jelentkezzenek a Leventeotthonban. — A Gazdakör felfrissíti ló- és tehénállományát. — A »Futura« topolyai és bajnai főmegbízottja ifj. Kiskároly János lett.

Borzalmas itélelidő pusztított Budapest környékén

Egy embert megölt a leszakadt magasfeszültségű vezeték

Budapest, július 15.
Keddre virradóra borzalmas itélelidő volt végig Budapesten és környékén. Az itélelidőnek egy halálos áldozata is van.

A vihar, amely éjszaka fél három körül tört ki, olyan erejű volt, hogy

óriási pusztításokat okozott. Rákospalotán fákat tépett ki a szél, szétrombolta a telefon, táviró és villanyvezetéseket és megrongálta a háztetőket. A magasfeszültségű villanyvezeték rázuhant a házakra és több tüzet okozott. Ferenci Jenő 21 éves temetkezési vállalati alkalmazott észrevette, hogy a szomszédos ház kigyulladt. Azonnal kerékpárra ült, hogy értesítse a tűzoltóságot, közben azonban ráfutott az uttesten heverő magasfeszültségű vezetékre és az áram szénnéégette. A tűzoltók úgy menekültek meg a haláltól, hogy a tüzhöz való kivonulásuk közben véletlen szerencséjével elkerülték ezt a veszélyes utszakaszt. Újpesten ugyancsak hatalmas pusztításokat okozott a vihar. A légvédelmi sziréna vezetékét is megrongálta a szél, rövidzárlat keletkezett és a sziréna félórán keresztül bömbölt, mire sikerült megjavítani.

Egy rendőr megölte Codreanu fivérét

Bukarest, július 15.
A román belügyminisztérium kedden hajnalban hivatalos jelentést adott ki arról a gyilkosságról, amely a bukaresti Tei-parkban vasárnapra virradóra történt. A parkban egy ór megölte Horia Zelea Codreanút, Corneli Codreanu, a Vasgárda alapítójának és kapitányának fivérét.

A szűkszavú hivatalos jelentés a gyilkosság körülményeiről csak annyit árult el, hogy Codreanu és az ő között nézeteltérésre került a sor a vitázók köré csoportosuló tömeg, amely

békítőleg közbe lépett, még súlyosabbá tette Codreanu helyzetét, aki életét vesztette. Az őrt letartóztatták, felettesét, egy rendőrkapitányt pedig, aki a gyilkosság után illetlenül viselkedett a Codreanu család egyik tagjával szemben, felelősségre vonják és ecéliből őrizetbe vették.

A hivatalos közlés hangsúlyozza, hogy a gyilkosságot szerencsétlen véletlen okozta.

Az Universul közli a Codreanu család gyászjelentését, amelyben csak annyi áll, hogy Codreanút meggyilkolták.

Vigyázz a címre! a legszebben és a legszakszzerűbben fest, tisztít

HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

a Karmelita templommal szemben

Alapítva 1824-ben

Vigyázz a címre!

Meggyilkoltak négy embert a Szerémségben

Ujvidékről jelentik: Julius első napjaiban egy hrkovcei lakos a határban lévő buzaöldjén három holttestet talált. A hivatalos vizsgálat megállapította, hogy mindhárom gyilkosságok estek áldozatul és hogy ruházatukról ítélve magyarok voltak. Személyazonosságukat eddig még nem tudták megállapítani. Julius 5-én a Szávából fogtak ki egy holttestet. Kiderült,

hogy Sánta Magocs István nevű magyar földműves az áldozat.

Az ujvidéki katonai parancsnokság az értesülések vétele után azonnal érintkezésbe lépett a pétervárad horvát hatóságokkal, ahol a legmesszebbmenő intézkedéseket helyezték kilátásba.

Ipari üzemek, bércséplők és háztartások faellátása

A katonai parancsnokság közellátási hivatala értesíti Zombor város területén lévő ipari-üzemeket, bércséplő-tulajdonosokat és magánháztartásokat, hogy a fa-szükségletüket a bezdáni erdőben lévő kozorai erdőhivatalnál a közellátási hivatal által kiállított utalvány alapján beszerezhetik. Az utalvány kiadásánál a vásárlási könyvet be kell mutatni. Az ipari üzemek és a bércséplők igénylését teljes mértékben a szükségletnek

megfelelően kiadják, míg a magánháztartások fa-szükségletét háztartásonként 6 ürméterben szolgáltatják ki.

A fának az erdőből való befuvarozásáról az igénylőnek kell gondoskodnia.

Az ipari üzemek és a bércséplő-tulajdonosok a hét bár melyik napján, míg a magánháztartások csak kedden és pénteken jelentkezhetnek a kozorai erdőhivatalnál.

—o:—

Oskeresztény szállítmányozási vállalat

vállal mindennemű kül- és belföldi szállítványozást, kiviteli és behozatali engedélyek benvújtását, vámkezelést, tárolást és mindennemű más, a szakmába vágó megbízást

Németh és Halász

(azelőtt Németh János) nemzetközi szállítványozási vállalat BUDAPEST, V. Szabadság-tér 17., Tözsdepalota. Sürgönyei m: TRANSGLOBUS. Telefon: 110-524, 118-514, 122-714

OLASZ HADIJELENTÉS

Róma, július 15.

A főhadiszállás keddi jelentések özli, hogy Északafrikában, Szollum és Tobruk környékén az olaszok visszavetették az ellenség támadásait.

Bengházi ellen légitámadást intéztek az angolok. Egy támadó gépet lelőttek. Gondárnál ugyancsak megsemmisült egy angol repülőgép.

Keddre virradóra Messinára bombákat dobtak az angolok. Magánépületekben kár esett, néhán ember meghalt vagy megsebesült.

HALIFAX INDIA ALKIRÁLYA LESZ

A göteborgi lapok értesülése szerint mindinkább nyilvánvalóvá válik, hogy Halifax elhagyja washingtoni állomáshelyét. Valószínű, hogy Halifaxot India alkirályává nevezik ki.

SPORT

Felhívás

Kutrucz János, az edzőtestület főtájkára Zomborba érkezik, mint a MLSz hivatalos kiküldötte és szerdán délután hat órakor edzésbemutatót tart a Sztapári-uti pályán. Ezen a bemutatón minden játékosnak meg kell jelennie. Este kilenc órakor a Legényegyesületben tart előadást Kutrucz s ezen a három egyesület vezető tagjai is szíveskedjenek megjelenni.

Vasárnap Ujvidéken versenyeznek a Délvidék legjobb atlétái. Ujvidékről jelentik: A felszabadulás után új lendületet kapott Ujvidéken az atlétika. A fiatal kitűnő képességű ujvidéki atléták a közelmúltban alig néhányszor tartott rendszeres edzés után résztvettek a Szabadkán rendezett Bácska-versenyeken és Szabadka atlétái előtt az első helyen végeztek. A siker csak újabb ambíciót ébresztett atlétáikban és azóta sokkal rendszeresebben edzettek, mint a múltban. — Vasárnap július 20-án a Levente stadionban nagyszabású sport esemény lesz. Az ujvidéki atléták ugyanis az egymásközi versengés után elhatározták, hogy szabadkai mintára atlétikai versenyt rendeznek, amelyben résztvesznek a Délvidék, vagyis Szabadka, Zombor, Ujvidék legjobb atlétái.

Asztali teniszverseny Ujvidéken. Ujvidékről jelentik: Vasárnap július 20-án az Ujvidéki Atlétikai Klub asztali tenisz szakosztálya megrendezi az ezévi asztali teniszbajnokságot. A verseny győztese a bajnoki címen kívül elnyeri a klub értékes ezüst serlegét.

Kutrucz János előadása Obecsen Kutrucz János az edzőtestület főtájkára Obecsen is tartott előadást az edzésről és a labdarugásról. Az előadást nagy érdeklődéssel hallgatták végig

TOPOLYA

Obecsei Bocskai—Topolyai SC 3:2 (0:2) Hazatérés Bajnokság, játékvezető Pálinkás.

Közgazdaság

A mezőgazdasági termények legmagasabb ára az 1941-42. gazdasági évben

1. §.

(1) Az 1941. évben termelt 78 kg hektoliter sulyu, szokvány minőségű buza termelői ára, — beleértve a kat. köz. alatt álló elfoglalt délvédelmi területeket is, — az ország bármely befeladó állomásán 100 kg-ként 30 pengő. Ez a rendelkezés nem érinti a termés bejelentéséről szóló rendelet (5240/Vkf. kat. köz. 1941. sz.) ama intézkedését, amely szerint azok, akiknek gabona van tulajdonukban, gabonafeleslegeiket legkésőbb 1941. október hó 31. napjáig kötelesek a gabona vásárlására jogosultaknak vételre felajánlani és amennyiben e nap után ajánlják fel a gabonát, azért a hatóság által megállapított árnál 10%-kal kisebb árat szabad fizetni; (kivéve, ha a vámörlesre jogosult az említett időpont után megszerzett gabonát a megszerzés napjától számított 30 nap alatt ajánlja fel megvételre).

(2) Ha a buza hektoliter sulya az (1) bekezdésben megjelölnél alacsonyabb vagy magasabb, a következő árkülönbözetet kell alkalmazni:

a) Amennyiben a buza 78 kg hektoliter suly nál könnyebb, 70 kg hektoliter sulyig az előbbi bekezdésben megállapított árból sulyhiány kg-ként 1—1% levonását kell alkalmazni. 70 kg-nál kisebb hektoliter sulyu buza szállítása esetén az értékcsökkenésnek 8%-on tulmenő mérve a szállító és átvevő közötti megállapodás tárgya.

b) A 80 kg-nál magasabb hektoliter sulyu buza ára 100 kg-ként 1 pengővel, a 81 kg-nál magasabb hektoliter sulyu buza ára pedig 100 kg-ként 1,50 pengővel magasabb a jelen §. (1) bekezdésében megállapított áránál, ha a buza kifogástalan egészségi állapota, csira-, doh- és üszkmentes, legfeljebb 2% poloskaszurt szemet, 1%-nál nem több idegen anyagot tartalmaz és a szemek tulnyomóan acélosak, egyvontetű nagyságúak, teltségűek és alakuak.

(3) Az ebben a §-ban megállapított árlevonásokat, illetőleg felárakat, a malmok is kötelesek alkalmazni, a felárakat azonban az örleményárakban nem érvényesíthetik.

2. §.

(1) Az 1941. évben termelt 75 kg hektoliter sulyu, szokvány minőségű rozs termelői ára, — beleértve a kat. köz. alatt álló elfoglalt délvédelmi területeket is, — az ország bármely feladó állomásán 100 kg-ként 28 pengő. Ez a rendelkezés nem érinti az 5240/Vkf. kat. köz. 1941. sz. rendeletnek a jelen rendelet 1. §. (1) bekezdésében idézett intézkedést.

(2) Az előbbi bekezdésben megállapított árhoz felárakat számítani nem szabad.

(3) Amennyiben a rozs 71 hektoliter suly nál könnyebb, 63 kg hektoliter sulyig az (1) bekezdésben megállapított árból sulyhiány kg-ként 1—% levonást kell alkalmazni. 63 kg-nál kisebb hektoliter sulyu rozs szállítása esetén az értékcsökkenésnek a 8%-on tulmenő mérve a szállító és az átvevő közötti megállapodás tárgya.

3. §.

A kétszeres tekintetében a rozsról megállapított rendelkezések irányadók.

4. §.

(1) Az 1941. évben termelt, legalább 65 kg hektoliter sulyu elsőrendű takarmányárpa legmagasabb termelői ára az alább felsorolt állomásokon (paritásos csomópontokon) az egész gazdasági évre 100 kg-ként a következő:

Budapest	24.50 pengő
Dés	24.50 "
Győr	24.— "
Kaposvár	24.— "
Marosvásárhely	24.50 "
Nagyvárad	24.20 "
Nyíregyháza	24.— "
Sopron	24.50 "
Szeged	24.30 "
Szabadka	24.30 "
Ujvidék	24.50 "

(2) A középminőségű takarmányárpa legmagasabb termelői ára 100 kg-ként 1 pengővel alacsonyabb az előbbi bekezdésben megállapított árnál.

5. §.

A kopaszárpa legmagasabb termelői ára az ország bármely feladó állomásán 100 kg-ként 32 pengő. Ez az ár az 1941. év szeptember hó 1. napjától az 1942. év június hó 1. napjáig minden hó első napján 100 kg-ként 20—20 fillérrel emelkedik.

6. §.

(1) Az 1941. évben termelt, 41 kg hektoliter sulyu zab legmagasabb termelői ára egész gazdasági évre az alább felsorolt állomásokon (paritásos csomópontokon) 100 kg-ként a következő:

Budapest	26.50 pengő
Debrecen	26.— "
Kassa	25.50 "
Kolozsvár	26.50 "
Komárom	26.— "
Marosvásárhely	26.50 "
Miskolc	25.50 "
Pécs	25.50 "
Szeged	26.50 "
Székesfehérvár	25.70 "
Szombathely	26.20 "
Szabadka	26.50 "
Ujvidék	26.50 "

(2) Az (1) bekezdésben megállapított árhoz felárakat számítani nem szabad.

(3) Amennyiben a zab 41 kg hektoliter suly nál könnyebb, a következő levonást kell alkalmazni:

41—39 kg hektoliter sulyu zabnál	1,5%
39—37 kg hektoliter sulyu zabnál	3%
37—36 kg hektoliter sulyu zabnál	4,5%
36—35 kg hektoliter sulyu zabnál	6%

A 35 kg-nál könnyebb hektoliter sulyu zabnál minden további kilogram minőségi sulyhiányért újabb 2%-ot kell levonni.

7. §.

(1) A jelen rendeletben megállapított buza-, rozs- és kétszeres árak legmagasabb és legalacsonyabb áraknak tekintendők; ezektől eltérő árakat a termelők részére kifizetni nem szabad.

(2) A jelen rendelet 9. §-ának (2) bekezdésében tárgyalt kereskedői jutalékok a jelen rendelet 1—3. §-aiban megállapított árakból levonásba nem hozhatók.

8. §.

A jelen rendelet 1—6. §-aiban megállapított árak 15 tonnás vasuti kocsiba, illetőleg uszályba, az eladó költségére berakott, 2% idegen keveréknél többet nem tartalmazó egészséges, a kereskedelmi szokványoknak megfelelő árura vonatkoznak. A 15 tonnánál kisebb tételek vásárlásánál a tényleg felmerülő gyűjtési költségek, vasutra fuvarozás, hajóbarakás költsége, az ut, illetőleg az átrakás folyamán előálló 1/2%-os hiány a termelő részére fizetendő árból levonandók.

9. §.

(1) A jelen rendelet 4. és 6. §-aiban fel nem sorolt feladó állomásokon a legmagasabb termelői ár a feladóállomás, valamint a 4. és 6. §-okban említett, hozzá legközelebbi fuvardíjtávolságra eső állomás (paritásos csomópont) közötti bruttó vasuti fuvarköltséggel alacsonyabb a 4. és 6. §-okban a legközelebbi fuvardíjtávolságra eső csomópontokra megállapított áránál.

(2) A jelen rendelet 4. és 6. §-aiban a paritásos csomópontokra megállapított árakból adó feladóállomási árpa- és zabárakhoz a feladó- és leadóállomás (rendeltetési állomás) közötti és a kereskedő által viselt vasuti fuvarköltség és annak járulékaai hozzászámíthatók. Ugyancsak hozzászámíthatók a jelen rendeletben megállapított árakhoz az alábbi kereskedői jutalékok is: a főbizományost az általa vásárolt gabona után a-ként 30 fillér, az albizományost pedig 70 fillér jutalék illeti meg. Ha a vásárláshoz szükséges tőkét a főbizományos bocsátja az albizományos rendelkezésére, a főbizományosi jutalék 40 fillér, az albizományosi pedig 60 fillér. Ha a főbizományos közvetlenül a termelőtől vásárol gabonát, csak a főbizományosi jutalékra tarthat igényt, kivéve a malmokat, mint főbizományosokat, amelyeket a telephelyükön termelőktől történő vásárlás esetén jutalékra nem tarthatnak igényt.

(3) Árpa és zab vételénél a 4. és 6. §-okban, valamint (1) bekezdésben felsoroltakon tulmenő minőségi hiányok (rostálatlanság, csiráság, nyirkosság, dohosság, üszkosság stb.) esetében a minőségi eltérést a Budapesti Áru- és Értéktőzsde szokványainak megfelelő értékkülönbözetet kell levonni.

10. §.

A jelen rendelet kihirdetés napján lép hatályba.

Budapest, 1941. évi július hó 9-én.

WERTH HENRIK s. k.,
gyalogsági tábornok,
a m. kir. honvéd vezérkar főnöke.

M. kir. honvéd vezérkar főnöke.

HIRDETMÉNY.

A katonai közigazgatás alatt álló területen a gumihulladék forgalmának szabályozása tárgyában az alábbiakat rőndelem:

1. Belföldi gumihulladékot nem kereskedőtől csak olyan kereskedő vásárolhat, aki iparjogositványa alapján gumihulladékokkal kereskedik.

Az előző bekezdés alá eső kereskedők közül belföldi gumihulladékot kereskedőtől is csak az vásárolhat, akinek gumihulladék bárkitől való vásárlására külön engedélyt adtam. Ipari feldolgozó belföldi gumihulladékot csak engedélyes kereskedőtől és csak a Gumiipari Bizottság (Budapest, V., Akadémia-utca 5.) külön engedélyével vásárolhat.

Engedélyes kereskedő részére zár alá vett gumihulladékot is külön engedély nélkül ki szabad szolgáltatni.

A kereskedő és az engedélyes kereskedő az átvett gumihulladékról az átadónak elismervényt köteles adni.

2. Az engedélyes kereskedő köteles gumihulladék készletét minden hónap első és 15-ik napján a Gumiipari Bizottságnak bejelenteni. A kereskedő, ide nem értve az engedélyes kereskedőt, köteles a jelen hirdetmény hatálybalépésének napján meglevő gumihulladék készletét 1941. VIII. 1-ig, a jelen hirdetmény hatálybalépése után a havonta vásárolt gumihulladékot a következő hónap 15-ig a Gumiipari Bizottságnak bejelenteni, feltéve, hogy azt előbb engedélyes kereskedőnek nem adta el és nem adta át. A bejelentett gumihulladékot a Gumiipari Bizottság rendelkezéséig (3. pont) megőrizni köteles.

Ugyancsak köteles az, aki külföldről gumihulladékot hoz be, a behozott gumihulladék mennyiségét az áru elvámolásától számított 3 nap alatt a Gumiipari Bizottságnak bejelenteni.

3. A 2. pont rendelkezései szerint bejelentett gumihulladékot a Gumiipari Bizottság utasítása szerint kell feldolgozó iparosnak átadni, illetőleg, ha a külföldről behozó ezt saját üzemében kívánja feldolgozni, azt csak a Gumiipari Bizottság engedélyével teheti.

4. A jelen hirdetmény rendelkezéseinek alkalmazásában gumihulladéknak kell tekinteni,

1. a gépjárműabroncs köpenyt is, ha a) futófelületének kopása következtében már a betét is megsérült, vagy

b) külső tárgytól eredő a futófelületét és az oldalját is átmetező sérülése van, vagy

c) akár a perem elválásából, akár a huzalbetét megnyulásából vagy elszakadásból származó peremsérülése van, vagy

d) a cord-szalak észrevehető elválását és elszakadását belülről meg lehet állapítani;

2. a kerékpárabroncsköpenyt is, ha peremsérülése 2 cm.-nél hosszabb, vagy ha a betétvászaron átszakadása 10 cm.-nél hosszabb

3. a gépjármű vagy kerékpárabroncs-tömlőt is, ha már javítással használhatóvá tenni nem lehet.

Nem érintik azonban a jelen hirdetmény rendelkezései az elhasznált gumiabroncsnak gumiabroncs vásárlásakor való beszolgáltatására és átvételére vonatkozó rendelkezéseket.

A jelen hirdetményben foglalt rendelkezések azonnal hatályba lépnek. Ezeket az intézkedéseket és azoknak végrehajtását elő kell segíteni. Aki a jelen hirdetményben foglalt rendelkezéseket, vagy a katonai parancsnokságoknak e rendelkezések alapján tett intézkedéseit megszegi, megtorló eljárás alá esik. A gumihulladékok jogellenes kiszolgáltatása, elidegenítése, megsemmisítése, vagy az igénybevétel elől egyéb módon való jogellenes elvonása és a bejelentés elmulasztása büntetesen kívül a gumihulladéknak közcélokra való elkobzását is maga után vonja.

WERTH HENRIK s. k.,
a m. kir. honvéd vezérkar főnöke.

A délvidéki kereskedők bekapcsolása a külkereskedelmi forgalomba

A városi katonai parancsnokság körzeti közellátási előadója értesíti a kereskedőket, hogy a felszabditott délvidéki területről vámkülföldre, vagyis idegen állam területére élő állatokat, libamáj konzervet, baromfit, tojást, vetőmagot, hüvelyeseket, gyógynövényeket és burgonyát, valamint más egyéb mezőgazdasági vagy ipari cikkekét csak azon kereskedők szállíthatnak, akik az alant felsorolt szövetkezetek vagy egyesületek tagjai. Mindazon kereskedők, akik az exportba vagy importba, valamint a belföldi kereskedelembe kívánnak bekapcsolódni, az illetékes egyesületbe vagy szövetkezetbe tag-ként való felvételüket a városi katonai parancsnoksághoz benyújtott kérelmükkel kérelmezhetik. A beérkezett kérelmeket a városi katonai parancsnokság véleményezi és közvetlenül továbbítja az illetékes helyre. A fenti tárgyban benyújtandó kérelmek beadása igen sürgős, mert a kérvényeknek legkésőbb 1941 augusztus hó 1-ig az egyesüléshez vagy szövetkezethez be kell érkezniük.

A következő árucikkeket csak az alant felsorolt szövetkezet vagy egyesülés útján lehet, úgy a belföldi, mint a külföldi forgalomban szállítani:

1. Szarvasmarhát, sertést, juhot és azok termékeit a Magyar Állat és Állattani Termékek Kiviteli Szövetkezte, Budapest, V. Aulich u. 8.
2. Lovat a Lóértékesítő Szövetkezet, Budapest V. Aulich u. 3.
3. Libamáj-konzervet a Magyar Libamáj Kiviteli Egyesülés, Budapest, VII. Dob u. 46.
4. Tollat a Magyar Tollkiviteli Egyesülés, Budapest V. Rudóff tér 1.

5. Sertést a Sertésforgalmi Egyesülés, Budapest, V. Alkotmány u. 29.

6. Élő és vágott baromfit a Baromfi Kiviteli Egyesülés, Budapest, V. Vértanuk tere 1.

7. Tojást a Magyar Tojaskiviteli Egyesülés, Budapest, V. Vértanuk tere 1.

8. Lőtt vadat a Magyar Vadkiviteli Egyesülés, Budapest V. Alkotmány u. 18.

9. Libamáját, libamellet és libaszirt a Magyar Libamáj Kiviteli Egyesülés Budapest, VII. Dob u. 46.

10. Vetőmagot (here-féle, fűmag, búkőny stb.) a Magyar Vetőmag Kiviteli R.T. Budapest, V. Alkotmány u. 24.

11. Hüvelyes és olajos magvakat a Magyar Hüvelyes és Olajosmag Kiviteli Egyesülés, Budapest, V. Alkotmány u. 27.

12. Gyógynövényeket a Magyar Gyógynövény Kiviteli Egyesülés Ellenőrző Irodája, Budapest, V. Akadémia u. 11.

13. Burgonyát a Magyar Burgonya Kiviteli Egyesülés, Budapest IV. Deák Ferenc u. 6.

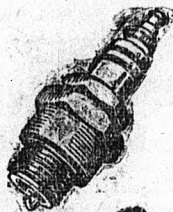
Fentiekre vonatkozólag részletes felvilágosítást nyújt Mátyay Sándor körzeti közellátási előadó, városháza I. em. 8. szám.

—OO—

A m. kir. Kereskedelmi Hivatal vármegyei kirendeltséget állít fel Zomborban

Jól informált helyről nyert értesülés szerint a m. kir. Kereskedelmi Hivatal, Budapest, V. Széchenyi rakpart 6 sz. alatti Központja Zomborban, a katonai közigazgatás megszűnte után fel fogja állítani a vármegyei kirendeltséget. Ezen kirendeltség feladata úgy a belföldi, mint a külföldi áruszállítások lebonyolításának elősegítése, valamint az export és importra vonatkozó áru és deviza lebonyolításokra vonatkozó felvilágosítás nyújtása. A zárólt anyagokra vonatkozó anyagigénylési kérelmek felülbírlása, illetve véleményezése és azoknak az Anyaggazdálkodás Iparbizottságaihoz való továbbterjesztése. Az ipari üzemek, kereskedők és iparosok nyersanyag és áruellátásának biztosítása. Az Árellelőrzés Országos Kormánybiztosának mint megyei kirendeltsége úgy az árak megállapítása, mint az Árellelőrzés Országos Kormánybiztosai által megállapított árak, valamint kiadott rendeleteinek ellenőrzése.

Ezen sokoldalú és a város, valamint a vármegye szempontjából úgy kereskedelmi mint ipari téren igen nagy jelentőségű tevékenységével a felállítandó Kirendeltség nagyban elő fogja segíteni a város kereskedelmi és ipari életét.



A „DÉLVIDÉK” REGÉNYE.

A ZÖLDZEMŰ HÖLGY

IRTA: MAURICE LELBLANC

FORDITOTTA: KÁLLAY MIKLÓS

A ZÖLDZEMŰ HÖLGY

— Lady Bakefield.

— Hová megy?

— Monte Carlóba, uram. Az ötös számú kocsiban ül.

Raoul elgondolkozott és döntött. Ez a kék szempár megért egy kis helyváltoztatást. Azután meg a kék szempár követve ismerte meg a zöld szempárt és talán az angol hölgy révén újra ráakadhat a szoknyavadászra és a szoknyavadász révén a zöld szempárra.

Visszament, jegyet váltott Monte Carlóba és kisetett a peronra.

Észrevette az angol hölgyet egy koci fölhágóján, a tömeg közé vegyült, azután újra megpillantotta, akif keresett az ablakon át, a kupében állt és a kabátját tette le.

Nagyon kevesen voltak. Pár évvel a világháború előtt volt, április vége felé és ez a meglehetősen kényelmetlen expressz, melyet sem háló, sem étkező kocsi nem kísért, igen gyér számú utast vitt. Déjre. Raoul mindössze két férfit számolt meg, aki ugyancsak ennek az 5-ös számú kocsinak egyik legelső szakaszát foglalta el.

Fel és alá sétált a peronon, bérelt két vánkost, azután a fűtyszóra felugrott a lépcsőn és belépett a harmadik szakaszba, mint aki az utolsó pillanatban érkezett.

Az angol hölgy egyedül ült az ablaknál. Raoul a szembenlevő ülésen helyezkedett el, de a folyosó mellett. A hölgy felpillantott, szemügyre vette ezt a betoakodót, aki iránt mégcsak egy kézításka vagy egy cosmag sem keltett bizalmat, azután tovább ette a hatalmas csokoládé-bonbonkat, amelyekkel tele volt a térdén nyitott doboz.

Ellenőr kukkantott be és kilyukasztotta a jegyeket. A vonat sietve haladt át a külvárosokon és Párizs fényei elmaradtak. Raoul szórakozottan végigfutotta az újságokat és nem találva bennük semmi érdekést félredobta őket.

»Semmi esemény, — mondta, — nincs egy szenzációs bűntény sem. Mennyivel lebilincselőbb ez a fiatal teremtés».

Tüstént el is határozta magát, hogy nem vesztegeti idejét olvasásra, elmélkedésre vagy lopott pilantásokra.

Egy hellyel közelebb húzódott. Az angol hölgynek nyilván ki kellett találnia, hogy utifarsa megakárhozólítani és éppen annyira nem hozta ki sodrából a dolog, mint amennyire nem szándékozott alkalmat adni rá. Raoulnak kellett hát minden igyekezetét összeszedni, hogy érintkezésbe lépjen vele. De ez csöppet sem feszélyezte. A legteljesebb tisztelet hangján így szólította meg a hölgyet:

Bármilyen inkorektnek lászik is a lépésem, engedelmet kérek, hogy figyelmeztethessem valamire, ami nagyjelentőségű lehet önre nézve. Megengedhetek magamnak néhány szót?

A hölgy kiválasztott egy csokoládét és anéjkül, hogy odafordult volna, kurtán így válaszolt:

— Hacsak néhány szó, tessék uram.

— Nos asszonyom...

A hölgy kijavította:

— Kisasszony.

— Nos kisasszony, véletlenül tudom, hogy egész nap rednkivül feltűnő módon követte önt egy ur, aki elrejtőzik ön elől és...

A hölgy félbeszakította Raoul.

— Az ön fellépése csakugyan olyan inkorekt, amely meglep egy francia részéről. Ki engedte meg, hogy ellenőrizze, kik követnek engem.

— Az illető gyanusnak tűnt fel nekem...

— Az illetőnek, akit ismerek, a múlt évben mutatták be nekem, Marescaj urnak legalább annyi tapintata volt, hogy távolról követelt és nem tört be a kupémba.

Raoul élenken találva, meghajolt.

— Bravo kisasszony, a vágás talált. Most már elhallgathatók.

— Csakugyan hallgatható a legközelebbi állomásig, ahol azt tanácsolom, jó lesz ha leszáll.

— Nagyon sajnálom kisasszony. Ugye-im Monte-Carlóba szólítanak.

— Csak azóta szólítják, mióta tudja, hogy én is odamegyek.

— Nem kisasszony — mondta Raoul zavartalanul, — hanem mióta egy cukrászdában a boulevard Hausmannon észrevettem önt.

A válasz villámgyorsan jött::

— Nem egészen így áll, uram — szöjt az angol hölgy — az ön bámulata egy pompás zöldszemű hölgy iránt bizonyára az illető nyomában tartotta volna, ha a kitört botrány után tovább is követheti. De mert ezt nem tehette, az én nyomomba vetette magát s először a Concordia szállóig kísért, akár csak az a másik, akinek mesterkedését előttem leleplezte, majd pedig a pályaudvar étkezőjébe jött utánam.

Raoul őszintén mulatott.

— Hízelgő rám, hogy egyetlen mozdulatom sem kerülte el a figyelmet kisasszony.

— Semmi sem kerül el, uram.

— Látom. Még csak az hiányzik, hogy a nevemet is megmondja.

— Raoul de Limézy, kutató, most érkezett vissza Tibetből és Közép-Ázsiából.

Raoul nem titkolta meglepetését.

(Folytatása következik)

A vöröshagyma és fokhagyma forgalmának szabályozása

Zombor thj. város területén a vöröshagyma és fokhagyma forgalmának szabályozása tekintetében a következőket rendeltem el:

Érett vöröshagymát és fokhagymát a termelőtől továbbadás és ipari feldolgozás céljára kizárólag a Mezőgazdasági Termelők Egyesült Szövetkeze, mint az Országos Központi Hitelesítő Szövetkezet tagja (Metesz) budapesti cég (V. Deák Ferenc u. 6.) vásárolhat.

A termelő saját termésű vöröshagymáját és fokhagymáját étkezési célra a közvetlen fogyasztónak, vagy közvetlen fogyasztó részére árusító kiskereskedőnek közvetlenül is eladhatja (piaci árusítás.)

Érett vöröshagymát és fokhagymát közforgalmi fuvarozási vállalat útján kizárólag a Metesz szállíthat. Fuvarozási vállalat érett vöröshagymát és fokhagymát szállítás céljából csak a Metesz-től vehet át.

A Metesz köteles a termelők részéről eladásra szánt érett vöröshagymát és fokhagymát a hatóságilag megállapított áron az egész elfoglalt területen teljes mennyiség-

ben megvásárolni és a beszerzett készletből a belföldi piac, a szárító és konzervüzemek valamint a kivitelezési szükségletnek arányos kielégítéséről gondoskodni.

Érett vöröshagymát és fokhagymát vám külföldre kizárólag a Metesz szállíthat.

Az aki a fenti rendelkezésben foglaltakat nem tartja be, vagy kijátsza, kihágást követ el és azt annak megfelelően fogom büntetni. Azt a hagyma mennyiséget, amelyre nézve a kihágást elkövették, el fogom kobozni.

Zombor, 1941. július hó 11.

vitéz SZENTENREY ÁGOSTON s. k.
tábornok,
városi katonai parancsnok.

—:0:—

IRODAHELYISÉGET KERES

a m. kir. Kereskedelmi Hivatal vármegyei Kirendeltsége a Kossuth Lajos utcán, vagy annak közvetlen mellékutcájában. Az iroda-helyiség különbejáratu, három-négy helyiségből álló, esetleg fürdőszobával rendelkező lakrész lehet.

Az irodahelyiségnek megfelelő lakást, Mátyay Sándor körzeti közellátási előadó, Városháza I. emelet 8 sz. fogja a Kirendeltség részére bérbevenni.

Kettős örség a Földközi tenger partján

Dr. Szabó László riportja

Ceuta, 1941. július

Régimódi, keskenyvágányú, lassu kis vasut szajad ide-oda Spanyol-Marokkó fővárosa, Tetuan és Ceuta között. Akinek az utja sietős, az jobban teszi, ha autóbusszra ül, mellyel kényelmesebben és gyorsabban jut el Ceutába vagy vissza. Aki azonban föl áldozza kényelmét a régmúlt emlékeiből kiáradó romantikáért és akinek van néhány óra ideje, az gondolkodás nélkül üljön fel erre a kis puffogó szörnyetegre és rázassa magát végig az esőtől friss zöldben csillogó tengerparton.

Magamfajta ujságíró hajlamos a romantikára. Én is ezt az utat választom.

Örökkévalóságnak tűnő várakozás után végre elindulunk. Nagy zakatolással haladunk el a rifieni idegenlégió-tábor mellett, melynek egykori vályogkazamatái és sátor-tábor helyén ma már modern »katonaváros« áll. Az átlátszóan kék ég alatt meglápuzó hegyektől, ameddig csak a szem ellát, egészen a Földközitenger kristályos kékségéig valószínűtlenül zöld minden. Szinte kegyetlenül hasít bele ebbe az üde zöld végtelenségbe az országút kátrányos, piszkos csikja. Nem régen épülhetett kis spanyol telepet hagyunk magunk mögött. Vakítóan fehér, alacsony házak, apró tavernák és egész sereg kis szatócsüzlet a közeli tábor katonái számára. Szegényes berber falvacska szajmafódeles kunyhói és néhány vigan hancurozó mocskos benszülött-gyerek az utolsó látvány az úton.

A »HASONMÁS«

Amikor az ember Tetuanból jövet Ceutát először megpillantja, elképedt Ikerk hasonlíthatnak csak egy egymásra, mint Ceuta és Gibraltár, a Földközitengernek ez a két, egymással farkasszemet néző, komor öre. Ha Algécirásból az öblön át nézem Gibraltárt, ugyanaz a kép tárul szemem elé, mint amikor innen a teutáni utról Ceutát látom. Ugyanaz a tengerbe előrerugró kopasz sziklahely, ugyanaz a keskeny földnyelv, mely a parttal összeköti és ugyanaz a kopár hegyes táj a háttérben. A különbség legfeljebb annyi, hogy Ceuta városát erre a keskeny földnyelvre építették, Gibraltár házaát pedig egymás hegyén-hátán a sziklás hegyoldalhoz tapasztották oda, valószínűleg azért, mert a keskeny kis földnyelv odaát lakatlan terület, Spanyolország és Gibraltár között elterülő semleges zóna.

ÁGYUCSÓVEK ÉS SZEGESDRÓT

A Földközi tenger kapuját nem egy,

hanem két Cerberus őrzi. Ceruta dombjait is erődök övezik, innen is komor ágyucsovok merednek a tengerre és az erődök környékén itt is éppen úgy, mint ott barátságatlan szögesdrót-akadályok kiáltanak néma »állj«-t a mitsemsejtő járókelőre. Mindazonáltal itt, ha kis kerülőkkel is, körüljárhatom az erődöt. Gibraltárban bizony, már jóval a háboru kitörése előtt is, vissza kellett fordulni Ceutánál, a kis halászfalunál. Az elszórt piniák között — talán nem is egészen véletlenül — az egész hegyoldal sűrű, szuros kaktuszrengeteg borítja. Hiányzik azonban a földalatti titkokat rejtegető vasbeton kiserődök és páncéltornyok, amelyek a gibraltári dombokat és sziklákat valóssággal gombamódjára lepi be. Egészen természetes, hogy Spanyolország is már régen követte volna az angol példát, ha ezt az angol kormány a viszonylag gyenge Spanyolországnak egyszerűen nem tiltotta volna meg. Évekkel ezelőtt beszéltek már olyasmiről Madridban, hogy Anglia ezer örömmel elcsérelné Gibraltárt Ceutával. Amilyen bőven van itt hely mindenre, olyan szűken van odaát, ahol egyetlen lépést sem lehet tenni anélkül, hogy szögesdrótra ne akadna az ember lába.

ERŐD VAGY LOVAGVÁR?...

Innen, Ceuta tágas, szép kikötőjének parti sétányáról pompás kilátás nyílik a tulsó oldalra. Az Atlanti Óceán vizével olyan szűk, hogyha lenne ösvény négy óra alatt kényelmesen átsétálhatnék. A közeli látvány a délutáni nap sugaraiban olvadó tengerparában reszket. És a párás felhőfoszlányokból tör merészen a magasba Gibraltár kettős sziklacsuca. Az ég vakító kékségébe nyúló szürkésbarna sziklafalak, lenn a lilában jétszó tenger, melyre aranyos foltokat csókol a bucsuzó nap, valószínűtlenül szép pasztelképként hatnak. Ilyenlencsélő látvány mintegy régmúlt időkben ittfelejtett lovagvár.

AZ IDEGES SZOMSZÉD

Az idegen, aki idetéved órákhozát is elnézi a tengert és a tulsó partot. Az ittenieket mindez hidegen hagyja. Őket jobban érdekli a város szűk főutcája, ahol nincsen tenger, helyette azonban modern háromemeletes házak emelkednek és európai értelemben vető fényes kirakatok csillognak. Rengeteg ember az utcán. A kaszárnyák lakóinak és a polgári kormányzáság urainak esti korzója megkezdődött.

Kedves fekvésű tengerparti vendéglőben ülök le vacsorázni, ahonnan pompás ki-

látás nyílik a tulsó oldalra. Alig látok hozzá vacsorámhoz, hirtelen tompa, menydörgés-szerű, morajló zugást hallok, mely az egész helyiséget betölti. A mennyezetig érő hatalmas ablakok úgy remegnek, mintha láthatatlan óriás rázná azokat szakadatlan. Első pillanatban arra gondolok, hogy a kikötő hepe-hupás macskakövein tehergépkocsi dübörgött végig. Mikor azonban pontos időközben újból és újból megismétlődik mindez, már tudom, hogy valahol nehézágyúkkal lönek. A pincértől kérek felvilágosítást. »Semmi kérem« — mondja a spanyol pincér hanyagul — »csak odaát Gibraltárban kaptak valószínűleg egy új üteget, azt lövik most be...« Ceutában ugylátom, megszokták már, hogy a szomszéd kissé ideges...

EGY KIS TORTÉNELEM

Egyébként ez a kis szoros minden, ami arra figyelmeztet, hogy Afrikában vagyok. Ceuta 1580 óta spanyol birtok, miután a portugálok a XV. század elején már egyszer elragadták a várost a móroktól. Bármilyen váltakozó szerencsével is harcoltak a spanyolok Marokkóban, Ceutát a hosszú évszázadok folyamán állandóan tartani tudták és több mint 200 éve már, hogy a vén metset helyné katolikus székesegyház áll. Ceuta még a múlt században is csupán mint deportáló hely, fegyintézetéről volt nevezetes. Később fontos spanyol helyőrség lett. A város rendkívüli módon kiépült kikötője pedig különösen amióta Tanger nemzetközivé lett, valósággal amerikai iramban fejlődött.

AFRIKA — KELET — EURÓPA

A házak merészen kiugró kis üveges erkélyei, a tüzesszemű barnabőrű spanyol szépségek, az egymás hegyén-hátán lévő kávéházak, melyek a félsziget életének ritmusa szerint a késői étkezések előtt és után dugig megtelnek, az utcán hömpölygő tömeg és a főutcán két sorban zajongva fel és alá hullámozó esti korzó kétségtelenül Spanyolország. Ettől eltekintve azonban gyakorlatilag vagy mondjuk közigazgatásilag is Spanyolországban vagyok, hiszen Tetuanból jövet utlevél és vámvizsgálaton eszem át. És Ceuta várfokán nem a tetuáni kalifátus zöld lobogója leng. Ceutát a Cadixi tartományba kebelezték be. Valójában Európához tartozik és lakossága majdnem kizárólag európaiakból áll.

A poros, forró Monte de Acho egyik utcájában, szegényes kis házak piszkos lefüggönyözött ablakai mögül éjjel-nappal ócska gramofonok recsegő lármáját hallani katonakocsmák. A sötét bejáratokban asszonyok állanak olcsó tarka szövetekből készült keleti ruhákban. Állukon vagy arcukon még ott viselik törzsük kitörülhetetlenül odatetovált vallási jelét. Az egyetlen ami Afrikából, Afrikának ezen az utolsó kis dombján megmaradt...

Apróhirdetések

MUSKÁTLIS ablakok mögött sok kislány, özvegy vágyódik férjhez menni, komoly feles megköszölné. Hozzásegíti diszkrécióval Méltóságos asszony, Budapest, Főposta háromszáznégy. válaszboríték. a-277-f

Keresek megvételre nagy perzsaszőnyeget, Zephir kályhát, rádiót. Eladó jutányos áron gyönyörű uriszoba, ebédlő, hálószoba, zongora. SCHERER MARIKÁNÁL, Zombor. a-263-f

Családi házat, közel a beltérhez megvételre keresek. Aíánlatokat: Zombor, Rókus ucca 4 szám alá kérem. a-267-f

Egy jobb vendéglő megvételéhez társat keresek Zomborba. Ré szemről biztos az engedély. Szádeczy József, Novák vendéglő, Zombor. a-268-f

DÉLVIDÉK

politikai napilap

Kiadó és laptulajdonos:

Illés Sándor főszerkesztő

Felelős szerkesztő Muhi János

Szerkesztőség és kiadóhivatal Zombor, Csihás Benő ucca 8.

Nyomatott Bosnyák József körforgógépén